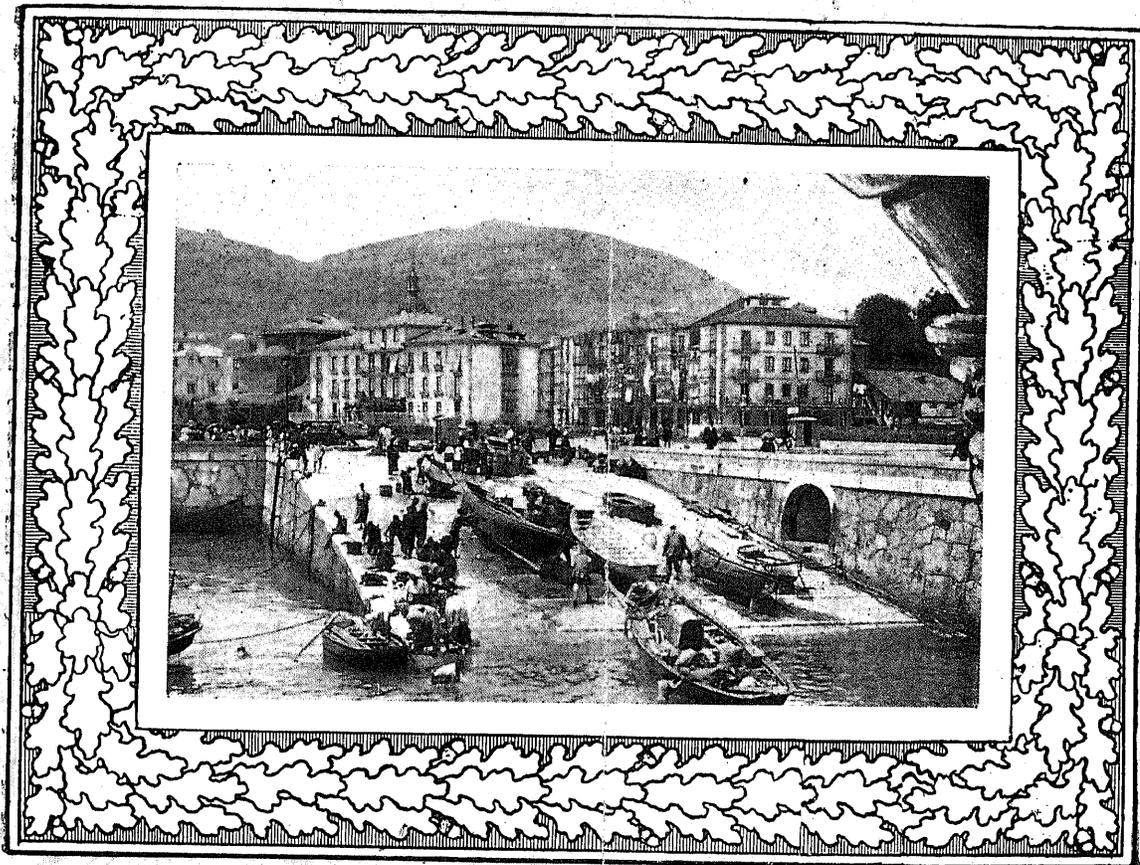


La Espartero

REVISTA DECENAL ILUSTRADA
FUNDADA EN EL AÑO 1893



SANTURZE -- (Bizkaya)

No. 1243
AÑO XXXV

Buenos Aires Abril 10 de 1928

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
BELGRANO 1389

LA BASKONIA

REVISTA DECENAL ILUSTRADA

AÑO XXXV

FUNDADOR Y DIRECTOR:
JOSÉ R. DE URIARTE

Núm. 1243
Buenos Aires, Abril 10 de 1928



AJANGUIZ — (Bizcaya)

(Foto Ojanguren)

CENTENARIO DE BAHIA BLANCA

DE «RE» EUSKERICA



S evidente, como ha dicho oportunamente un escritor criollo, que el nacionalismo argentino "es el hecho de la diversidad étnica mantenida incesantemente por el constante aflujo inmigratorio".

Corresponde recordar, la poderosa influencia, el aporte colosal del extranjero, en la formación de la nacionalidad, y en su sorprendente progreso moral y material.

Y en esa maravillosa obra constructiva de los extranjeros, es menester destacar a los baskos, que han puesto en su concurso, no sólo sus dotes de persistencia laboriosa, sino su tenacidad, su voluntad, su honestidad, su altivez y su espíritu de libertad, aunque de ésta se haga en estos tiempos un uso acomodaticio por los que mandan. Nos referimos al sentido generoso del vocablo, de la libertad bien entendida.

Quien haya seguido las páginas de LA BASKONIA en su larga existencia, habrá visto ampliamente comprobado lo que decimos, pues, por sus columnas han desfilado multitud de figuras, naturales y descendientes que intervinieron en la colonización y desarrollo progresivo de la República Argentina, y que hoy mismo se advierte brillantemente su influencia racial en los más altos destinos del país.

En estos mismos momentos, que la ciudad de Bahía Blanca, festeja la primera centuria de su creación, hemos de señalar que su fundador, fué un hijo de gipuzkoano: el coronel Ramón Estomba, cuyo padre, don José Pedro Estomba, era natural del pueblo fronterizo de Irún, en cuya localidad residen aún algunas personas de ese mismo apellido.

La madre del fundador de Bahía Blanca era argentina, doña Pascuala Tadea Mitre, tía del general Mitre e hija de don Bartolomé Mitre, el abuelo del presidente de 1862.

El 11 de Abril de 1828, (algunos historiadores sostienen que el 9), fué fundada la ciudad de Bahía Blanca, a cuyos festejos va a asociarse todo el vecindario, incorporándose a ellos la colectividad baskongada.

La hoja de servicios militares del coronel Estomba, es brillante y larga. Fué uno de los que motivaron el episodio conocido en la Historia Argentina con el nombre de "Sorteo de Matucana".

Con los actos que van a tener lugar, en la rica ciudad del sur, Bahía Blanca probará que los pueblos que rinden culto a la memoria de sus grandes hombres, son los pueblos progresistas que tienen de la justicia el más alto concepto y hacen de la gratitud el más noble de los sentimientos.

El espíritu que vivifica las páginas de la historia de Nabarra, ha sido un espíritu francamente idealista: quizás con exceso. El soplo del ideal hinchó las velas de nuestros Teobaldos, para lanzarse sin reparar en peligros a luchar contra la morisma, en Túnez y Palestina; el soplo del ideal hizo ondear gallarda la bandera de Nabarra en las Navas de Tolosa, tremolada por las aceradas manos del Rey Sancho; el soplo del ideal hizo avanzar victoriosa, a aquellas extrañas y extraordinarias huestes, a aquel puñado de valientes, aquella todavía no bien estudiada "Compañía Nabarra" que al mando del Infante don Luis, en tiempos del Rey Carlos II, derrotó a franceses, catalanes, turcos, albaneses, estableciendo un fuerte principado en las regiones de Oriente, en la Morea; el soplo ideal, levantó en pleno siglo XIX, a los moradores de nuestras llanuras y montañas y al grito de Dios y los fueros, volvieron a repetir hazañas legendarias; era el triunfo del ideal; mucha gloria; muchas hazañas; resto de banderas; trozos de cadenas; girones de gloria esparcidos por nuestras viejas iglesias y ruinosos monasterios. Esto fué en tiempos de idealismo; hoy todo ha cambiado; el ideal muere aplastado por el practicismo; nuestros antiguos monasterios nabarros, sagrarios que encerraban reliquias del ideal, son ruinas; para la mayor parte, nada dicen; únicamente valen algo, en cuanto son canteira, de buena piedra tallada...

*
* *

Sin embargo, nada hay más común en Nabarra que oír protestas fervientes de idealismo, de espiritualidad, de patriotismo. Al oír uno esto no sabe si alegrarse o entristecerse. Desde los últimos del siglo pasado, o ha cambiado la esencia del idealismo, o hemos cambiado nosotros... Hay muchos en verdad que trabajan con fe y cariño por Nabarra; hay muchos que quieren hacer de Nabarra, una región rica, que marche a la cabeza de las demás regiones peninsulares; y lo están consiguiendo; hay comisiones, hay entidades que trabajan con toda diligencia, porque en Nabarra abundan las carreteras, los ferrocarriles; y en este orden Nabarra en verdad, tiene buenas carreteras, numerosos ferrocarriles; Nabarra es en este orden, modelo de Administración; Nabarra, con su extensión relativamente reducida, es una de las primeras regiones, en la producción de cereales; la ganadería nabarra es una de las más escogidas de la Península; alegrémonos en buena hora por todo esto; pero no nos paremos definitivamente aquí.

Admirable es el esfuerzo desarrollado por nuestra región baska desde las últimas guerras civiles que asolaron su solar; ¿pero no es

verdad que todo su esfuerzo, ha sido dirigido exclusivamente a este fin?

Y concretándonos a Nabarra: ¿no es verdad que Nabarra no es solo esto? Gloriémonos que nuestros cerdos sean más rollizos que los de otras regiones, que nuestras vacas sean más lecheras, que nuestras comunicaciones sean mejores, que nuestras fuentes sean más monumentales.

Pero Nabarra no es solo esto: esto no es todo el ideal; es una parte tan sólo del ideal; no constituye esto la esencia del ideal; en estos tiempos parece que Nabarra más que la esencia prefiere la sustancia del ideal: un ideal quizás muy sustancioso pero poco idealista; lo hemos visto por desgracia en estos días con la cuestión fucrista.

Nabarra, pues, no es solo esto; Nabarra tiene un nombre propio en la Geografía; nombre que responde a una realidad objetiva, pretérita y todavía, gracias a Dios, también presente.

Nabarra tiene una joya, joya de inapreciable valor; tiene un timbre glorioso, notabilísima ejecutoria de nuestro rancio solar; Nabarra tiene su lengua propia, su verbo propio, misterio de ciencia; su verbo que es el único enlace actual que nos une a la Nabarra de vida propia; su verbo, monumento privativo de nuestra raza;

monumento de belleza sin igual, que merced a nuestro abandono suicida, va desmoronándose rápidamente, piedra a piedra, amenazando ruina inmediata, si no se le depara ayuda, inaplazable, ayuda de altos y de bajos, de blancos y de negros.

¿No vemos hoy en día cuánto gustan las naciones que se estiman en algo en conservar y propagar su lengua?; aun más: ¿no vemos los gastos cuantiosos de municipios y particulares, en excavaciones de monumentos que fueron, de ruinas que se rindieron al peso de los años, en trabajos de eruditos acerca de lenguas muertas, subvencionando estudios etnográficos de razas y civilizaciones que se fueron para nunca más volver?

*
* *

¿Cuánto no se gasta hoy en día, en exposiciones, de vestidos, costumbres, edificios propios de una raza, de un país! ¿Está mal empleado este dinero? no: de ninguna manera; la vida es materia, pero también es espíritu, es luz, es ideal, y los derechos del espíritu tan sagrados son como los de la materia.

Nabarra.

Pamplona, 1928.

PUEBLOS BASKOS



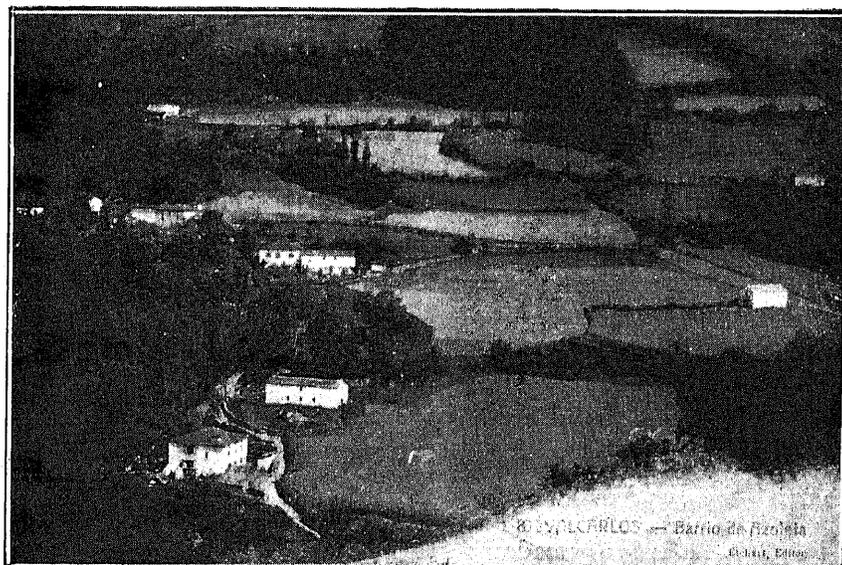
VALCARLOS

La bonita localidad nabarra de Valcarlos, hállase situada en un barranco dilatado y que forma el descenso de los Pirineos. Confina por el norte con Francia, por el este con el valle de Aezkoa y por el sur con la Real Casa de Roncesvalles.

En sus términos nace el río Valcarlos que forma la línea divisoria entre España y Francia.

Tiene una iglesia parroquial de la advocación de Santiago.

El aspecto panorámico del fotografiado que acompaña a estas líneas, da idea de su naturaleza montuosa y aun cuando sólo se trate del barrio conocido por Azoleta, para los numerosos hijos de ese pueblecito que se encuentran en América y reciben



LA BASKONIA, ha de evocar gratos recuerdos al contemplarlo con los ojos del afecto.

DE ZARAUZ

Pesca de la ballena por los Zarauztarras

Acaban de celebrar los zarauztarras con banquetes, aurrekus, estampidos de cohetes, etc., el quincuagésimo aniversario de la pesca de una ballena cogida en esta playa el 11 de Febrero de 1878; y habiéndome enterado de que don Venancio de Amezti, capellán de las Carmelitas de esta villa, estaba enterado de este asunto me presenté a él, suplicándole encarecidamente, tuviese la amabilidad de darme algunos datos: y él accedió a ello, diciéndome que los zarauztarras desde tiempos muy remotos se distinguieron en la pesca del terrible cetáceo, siendo una prueba de ello, el que Don Fernando III, Rey de Castilla, según consta en el privilegio de la fundación de esta villa de fecha 28 de Septiembre de 1237, ordenaba que cada vez *que matasen alguna ballena, se le mandase "un tablón desde la cabeza hasta la cola conforme el fuero que tiene la villa de San Sebastián"*, pues no hubiese ordenado semejante cosa, si no las cogiesen ya en aquel tiempo. Los zarauztarras no se contentaban con coger ballenas en sus aguas, sino que según nos lo asegura don Juan de Echebeste, beneficiado, cronista, y natural de esta villa que falleció en la misma en 1629, los zarauztarras se iban en su tiempo a las lejanas tierras de Terranova, a la pesca de la ballena y del bacalao. En el libro de cuentas de la ermita de Santa Bárbara, consta que desde el año 1716 hasta el de 1777 cogieron los zarauztarras hasta 9 ballenas. Don Pascual Madoz, en su Diccionario Geográfico Estadístico Histórico de España dice, que en su tiempo constaba en los libros de mareantes de esta villa, que desde el año 1637 hasta el de 1801, mataron los zarauztarras "cincuenta y cinco ballenas".

En cuanto a la ballena cogida el 11 de Febrero de 1878, nos dijo, que, según consta en unos documentos de aquella época, que están en poder de un amigo suyo y que tuvo el gusto de examinarlos hace bastantes años, dicha ballena fué cogida en las aguas de esta villa, en la tarde del citado día por los pescadores de Zarauz, Orio y Getaria, pero que el primero que clavó el arpón en ella fué don Roque Echebe, hijo de esta villa, que dicha ballena una vez herida arrastró a la lancha de Zarauz hasta el peñón denominado "Mollarri", donde fué rematada por los pescadores de Zarauz, Orio y Getaria, y que habiendo sido llevada después de muerta al puerto de Getaria, contra la voluntad de los pescadores de esta villa y de los de Orio, que querían que se dejase en esta playa por haber sido cogida en sus aguas, que promovió un pleito que duró hasta el 29 de Julio de 1879, en que el Juzgado de

Azpeitia, falló en contra de los de Zarauz y de Orio.

Nos hijo también que dicha ballena fué avaluada por los peritos en 6.250 pesetas, pero que se pudrió en dicho puerto de Getaria, pudiéndose solamente aprovechar su esqueleto, que fué adquirido por el Ayuntamiento de San Sebastián el 31 de Marzo de 1878, y se conserva aún en el Instituto de dicha ciudad.

Nos dijo también que los que vinieron de San Sebastián para la adquisición de dicho esqueleto decían que si se hubiese llevado allí a exhibir al público dicha ballena, hubiera producido más de 30.000 pesetas su exhibición.

Sabemos que dicho señor capellán tiene otros muchos detalles referentes a este mismo asunto, pero no quiere que se publiquen para evitar enconos de ánimos.

Alfonso Basurko.

Zarauz, 1928.

Sobre la familia del pintor Goya

Trátase de indagar si Goya fué de origen basko. Por su apellido, indudablemente que lo era.

Se cree que fué originario de Nabarra, lo que no sería difícil averiguar, consultando los libros bautismales, en los que hallaría su filiación y entronque con alguna de las ramas de la familia de Goya que, originaria de Gipuzkoa, vino a establecerse en Nabarra.

De esta familia fué don José Gil de Goya Muniain Sagüés y Azkárate, del Consejo del Rey, bibliotecario de la Biblioteca real y Auditor de la Nunciatura de España, natural de Azanza, en el valle de Gofñ, que ganó ejecutoria de hidalguía en Pamplona, en 1798, como originario de la casa de Goya en Zubieta de Gipuzkoa, con las armas del Señorío.

He aquí algunos datos genealógicos que pudieran servir para establecer dicho entronque:

1.—Juan de Goya, casado con Catalina de Artusa, dueños de la casa llamada de Goya en Zubieta, jurisdicción de San Sebastián.

2.—Pedro de Goya y Artusa, natural de Zubieta, pasó a Bidania (Gipuzkoa), en casamiento con Magdalena Camino.

3.—Juan de Goya y Camino, natural de Bidania, casó en Lasarte con Magdalena Olaberria.

4.—Asensio de Goya y Olaberria, natural de Lasarte, vino a establecerse en Nabarra, en casamiento con María Lakunza, probó su hidalguía y se avecindó en Azanza.

María Lakunza era hija de Pedro Juan de Lakunza y de María Ilarregui, dueños de la casa llamada Juangorena o Juan Luzkarena en Arbizu. María de Ilarregui y de Gracia de Iriarte; nieta de Juanes de Ilarregui y de María de Arbizu y Azkarate; y biznieta de Miguel de Arbizu y Azkarate, dueño originario

de dicha casa de Juangorena o Juan Luzkarena, en Arbizu.

Asensio de Goya y Olaberría hizo poner las armas de Arbizu en su sepultura en la parroquia de Azanza, en su casa del mismo lugar y en las hachas que se usaban en los entierros, siguiendo la costumbre de la tierra. Estas mismas armas traían los dueños de las casas de Elizaldekoa y Echeberrikoa, que procedían también de Juangorena de Arbizu.

5.—Juan de Goya de Lakunza, el primero de los Goyas que lleva sangre nabarra, casó con Juana Martínez de Muniain, obtuvo ejecutoria de hidalguía en 1755, y permiso para usar las armas de Gipuzkoa.

6.—Pedro de Goya y Martínez de Muniain, natural y vecino de Azanza, casó con Martina Sagüés.

7.—José Gil de Goya y Sagüés, que fué bautizado en Azanza el 9 de julio de 1756, obtuvo la ejecutoria mencionada, que se imprimió en Pamplona, en la imprenta de la viuda de Longas e hijo, año de 1798, in folio de 99 páginas y dos árboles genealógicos plegados.

De ella he extractado los datos que anteceden y que, repito, pueden servir para concretar la genealogía del gran pintor de María Luisa y de Carlos IV.

En Zubieta, junto a Lasarte, no existe ya la casa solar de Goya, que se quemó hace algún tiempo; no hay más casas armeras que la de Aliri y la de Irigoyen que, por contracción un poco afrancesada, llaman ahora de Irinan; pero subsisten las partidas sacramentales. A ellas hay que acudir, y a los Protocolos, para saber si los Goyas de Fuentetodos proceden de Gipuzkoa directamente o por este recodo de Val de Gofñi y de tierra de Pamplona.

José M. de Azkona.

Iruña, 1928.

Muerte del Marqués de Seoane

Profundo pesar ha causado en Gipuzkoa la inesperada muerte del marqués de Seoane, acaecida en Madrid.

Era un ilustre propulsor de la cultura baska que sentía acendrado afecto por nuestro país.

La Sociedad de Oceanografía ha perdido con tan lamentable deceso a uno de sus más activos y prestigiosos elementos, pues pertenecía a su junta desde hace muchísimos años.

Era presidente de la Comisión de Monumentos de Gipuzkoa y persona preeminente en el Museo Naval de la referida provincia y en la Sociedad Económica de Amigos del País.

Llevado de sus aficiones llegó a reunir en su "villa" de Miracruz una valiosa colección de cuadros y un riquísimo archivo de documentos sumamente interesantes para la Historia de nuestra región y en particular de nuestra provincia.

Entre la diversidad de artículos y obras debidos a la pluma del marqués de Seoane son dignos de ser tenidos en cuenta, por el material histórico en ellos atesorados, las "Misceláneas históricas de Gipuzkoa", publicadas en la revista donostiarra "Euskal Erría", así como la "Correspondencia epistolar entre los señores Vargas Ponce y Zean Bermúdez".

Pero en realidad una de las obras más acabadas del llorado historiador es la titulada "Navegantes Gipuzkoanos", publicada en Madrid en 1908, y una obra base para emprender cualquier estudio sobre esta materia en nuestra región.

Residía habitualmente el finado en Pasajes de San Pedro, lugar donde vieron la luz primera sus preclaros antepasados.

En Pasajes de San Pedro se realizaron so-

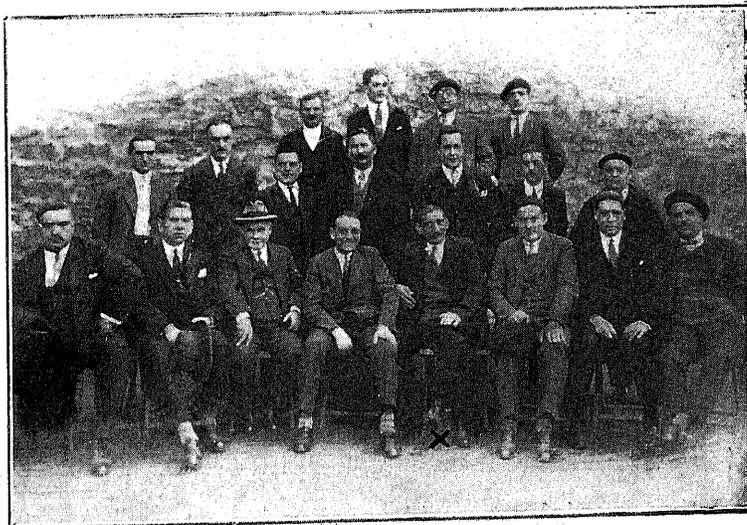
FIESTA PERIODISTICA

Un grupo de amigos y compañeros obsequiaron con un banquete en Eibar al señor Tomás Echaluce, popular corresponsal de "La Voz de Guipúzcoa", con motivo de celebrar sus bodas de plata en la citada actividad.

Dicho acto se desarrolló en un franco ambiente de camaradería, en el que vió evidenciadas el obsequiado las simpatías que goza entre sus amistades y colegas.

¿Cómo no iba a haber discursos al final?

El señor Echaluce contestó agradeciendo efusivamente la demostración y declaró que su mayor anhelo sería continuar su corresponsalía hasta morir.



(Foto Ojanguren)

lemnes funerales a su memoria, a los que asistió numerosísima concurrencia.

El pueblo de Getaria, se asoció a tan gran manifestación de sentimiento y todo el vecindario de Pasajes y las representaciones de las entidades más prestigiosas de San Sebastián se adhirieron igualmente al acto, evidenciando su dolor por la pérdida de tan esclarecido caballero, tan destacado y querido en toda Gipuzkoa.

La ceremonia religiosa revistió la mayor solemnidad. La iglesia hallábase profusamente iluminada, celebrándose misas de tiempo en todos los altares. El coro, admirable en su parte de órgano y cantores, señalándose las portentosas facultades del señor Laborda.



VISION DE NIEVE

Mira por la ventana, mira la nieve:
el cielo abrió su manos, y flores llueve.

Mira: vuelan tan quedas, tan silenciosas,
como vuelan en mayo las mariposas.

Mira, mira la nieve por la ventana:
¿por qué se adorna el cielo tan de mañana?

Bendito sea el cielo que, a manos llenas,
para nosotros tira sus azucenas.

Mira cómo blanquean pinos y chopos
y se adornan ufanos de limpios copos.

Mira, mira la torre de la capilla
cuán vanidosa luce rica mantilla.

Y el prado, y los trigales, y la floresta,
todos visten de gala, todos de fiesta.

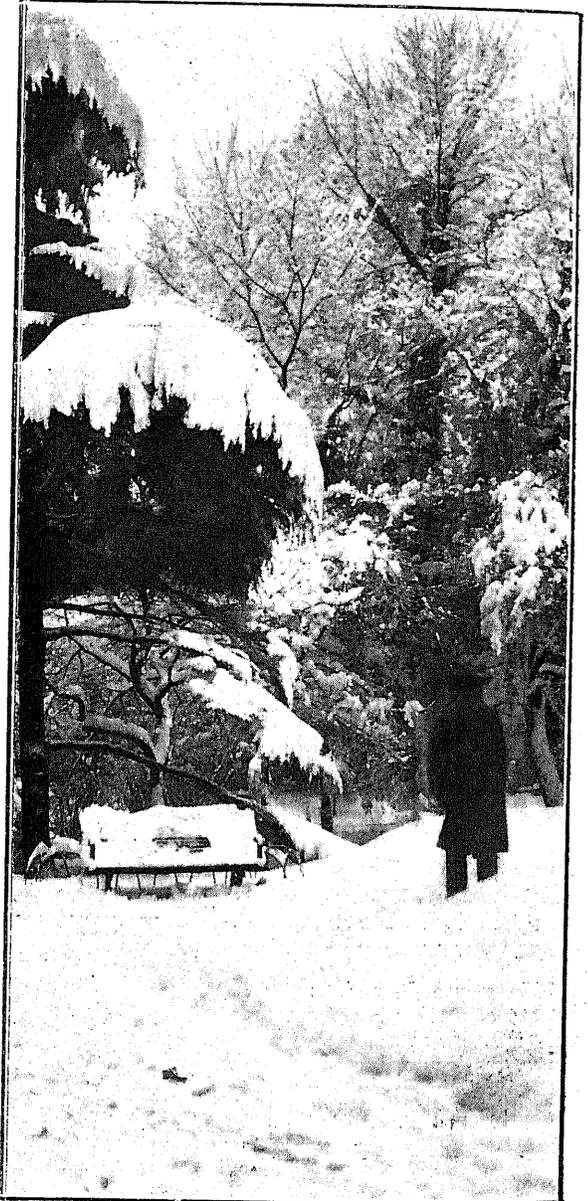
El trigo que enterraron los labradores
está bajo la tierra, soñando amores.

Vendrán después los fuegos del sol ardiente,
y de cada peñasco saldrá una fuente,

y beberán los trigos de la llanura
el agua de la nieve, fresquita y pura...

Mira cómo descende la nieve casta,
que el tesoro del cielo nunca se gasta.

Mira cómo relucen sus reverberos,
más blancos que la lana de los corderos.



Oye cómo gorjean los pajaricos,
aunque el frío y el hambre cierran sus picos:

“Bendito sea el cielo que, a manos llenas,
para nosotros tira sus azucenas”.

P. Prudencio de Azkarraga.

D. GERMAN CENDOYA

ABOGADA NABARRA

Toda la prensa donostiarra dedica sentidos artículos necrológicos a la memoria de don Germán Cendoya que acaba de fallecer en San Sebastián, donde gozaba de una popularidad simpaticísima.

Fué el finado, un gran pedagogo en la enseñanza musical.

Educado en Madrid, en las aulas del Conservatorio, bajo la dirección del célebre profesor de piano señor Mendizábal, don Germán Cendoya, siguiendo las enseñanzas de aquel gran pianista, creó en Donostia una falange de artistas en términos que llegó a celebrar con ellos varios conciertos con un éxito tal que cada uno constituyó un acontecimiento, no sólo porque los daban las alumnas de la alta sociedad donostiarra sino por la brillantez artística, pues en dichas sesiones interpretaron obras de los inmortales Chopin, Beethoven, Schumann, etc. Por ello su prestigio era inmenso.

La Enseñanza constituía para él un sacerdocio, que le llevó al extremo de poner su talento, desinteresadamente en la Fundación de Bellas Artes que fué destruída por un incendio.

Aquella Escuela de Música, denominada la Sociedad "Euskal Batzarre" (fundada por la iniciativa de don Ramón Camio) fué precursora de la actual Academia Municipal.

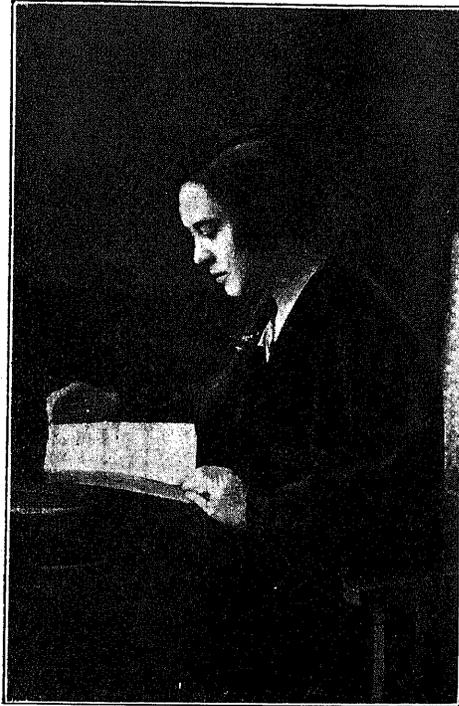
El sentimiento en todo el vecindario ha sido unánime, por el gran maestro del teclado, y del "pedalier", pues creó también muy aventajadas alumnas de órgano, era apreciadísimo en todas las clases sociales por sus grandes simpatías. En la Escuela Municipal de Música, donde era profesor de número, aquel fallecimiento produjo un dolor profundo, y una gran pérdida, pues las excepcionales condiciones pedagógicas del finado en el divino arte, son de muy difícil sucesión.



ASTOBIZA, en rojo banda verde de través esquinado de dragantes, y a los lados o espacios de la banda escudete de tres bandas azules atravesadas, en campo de plata.

AZTIRIA, en Gipúzkoa, en campo rojo una banda de oro con dragantes verdes y en la parte baja del escudo un caballo blanco.

BALERDI, en plata un islote verde entre aguas marinas y arriba, remontándose, un águila sable.



La señorita María de Lakunza

En la Audiencia de Pamplona acaba de debutar con éxito una señorita abogado, defendiendo un proceso por disparo de arma de fuego, lesiones y tenencia ilícita de armas, siendo felicidadísima por su elocuente y documentado informe.

Al acto concurrieron numerosísimos letrados.

Se trata de la señorita María de Lakunza, "Maritxu" como la llaman familiarmente sus amistades. Nació en Pamplona y está colegiada como Abogado en los colegios de San Sebastián y de la capital nabarra.

Estudió la carrera con gran vocación y aprovechamiento.

Es inteligente y sencilla, sin un ápice de pedantería, como son generalmente las personas de positivo valer.

La nueva doctora, practicó su profesión en estudios de abogacía en Madrid y San Sebastián.

En Donostia obtuvo su segundo éxito, consiguiendo que la parte acusadora retirara la acusación, convencida de que habían de ser inútiles sus esfuerzos.

Debe ser, probablemente, el primer abogado femenino que ejerce en el país basko y también de las primeras de la península.

Le deseamos muchos triunfos en su carrera a la distinguida señorita Lakunza, y a título de compatriotas y de admiradores de la mujer que alejándose de las frivolidades se dedica al estudio, nos permitimos aconsejarle que se preocupe por los problemas jurídicos inherentes a Baskonia, aportando el fruto de su talento y de sus estudios a la obra común del renacentismo basko que realizan los baskos de buena fe que aman a su noble raza.

TRANSFORMACIÓN DEL ORO

Un hombre de ciencia, entrevistado por un corresponsal de "Daily Express" ha hecho declaraciones asombrosas.

Declaró que ya es tiempo de no poner en ridículo a los viejos alquimistas delirantes por la piedra filosofal. Lo que aquéllos buscaban no era otra cosa que la composición sintética del oro. Pues bien, hoy eso ya no es un ensueño de locos, sino una posibilidad.

"Nuestros laboratorios — añadió el sabio — están elaborando el proceso con el que será posible transformar un metal en otro metal. Ni hay razón para que eso no pueda hacerse, si se considera que todas las variedades de la materia son esencialmente una misma cosa: electrones. Tanto un pedazo de hulla, como un diamante, son carbono los dos. Si tanto queremos, podemos empujarnos aún más allá, y declarar que el diamante y la pepita de oro no son sino la misma cosa. ¿Qué es el oro? Un agregado de electrones rodantes los unos en derredor de los otros. Añadiendo o quitando electrones, tendremos transformado el oro en algo aparentemente distinto.

"Los astrónomos han descubierto, no hace mucho, en ciertas estrellas una nueva especie de materia, que pesa 20.000 veces más de la ordinaria materia terrestre. Un trozo de tal materia sideral, del tamaño de una bola de billar, pusto en una mesa la destrozaría. Desde el momento que conocemos su existencia, con poner en obra los electrones podríamos fabricarla aquí en la Tierra. Dichosa la nación que será la primera en hallar tal secreto, y emplearlo en la fabricación de "shrapnells!"

"Hay la cuestión del cobre. El cobre es de absoluta necesidad para nuestro mundo eléctrico. Se emplean cada año inmensas cantidades de ese metal en la construcción de nuevas redes eléctricas, y el cobre disminuye con rapidez fantástica: dentro de cien años ya no habrá más, aunque se hayan descubierto últimamente yacimientos importantes en el Canadá.

"En los años venideros uno de los primeros metales que tendrán que convertirse en cobre, será el oro, malgastado ahora en chismes de lujo.

"Otro metal que en el futuro será también extraído del oro, es el estaño. Los yacimientos aluviales de Cornualla están agotados, y el que allí queda es estaño de veta, que deberá ser extraído por mineros.

"Ahora el estaño se obtiene de Guayana, de Bolivia, del Settlement, de los Estrechos, pero resulta insuficiente para las necesidades industriales, a pesar que se haga lo imposible para substituirlo con otros materiales en la construcción de envases.

"En lo sucesivo, añadiendo o quitando electrones, podrá extraerse del oro el estaño absolutamente indispensable para la industria".

El futuro, en suma, pertenecerá todavía al alquimista, pero al alquimista científico.

M. S.

Cuartillas de un médico

HIGIENE DEL TIFUS

La vitalidad del bacilo de Eberth, productor del tifus abdominal o fiebre tifoidea, en las letrinas y escretas, es de 25 días o un mes a cinco meses; en la tierra de cinco meses. (Grancher y Deschamps); en la arena, el polvo de la calle o de las casas y en el serrín, de uno a dos meses; en los cadáveres enterrados, de quince a veinte días, según unos, y noventa y tres días, según otros.

El bacilo muere instantáneamente por la ebullición; a 57° o 60° muere en el espacio de una hora y a los 53° en un período más largo.

Si se halla expuesto el bacilo tifógeno a la acción del sol, muere en cinco a ocho horas sobre la tierra seca, pero los suelos porosos o arenosos son más favorables a su destrucción.

Sobre una tela de algodón o de hilo expuesta a la luz solar directa, se conserva durante nueve a veintiséis horas, y sobre una tela negra de lana, de nueve a once. (H. Vincent).

Los casos de contagio de los enfermos tíficos a las lavanderas eran tiempos atrás, muy frecuentes, porque no se esterilizaban antes de entregárselas.

Nosotros, en el Hospital antitífico, introducíamos tanto las ropas como los excreta en recipientes respectivos, conteniendo líquidos desinfectantes los de los segundos e hirviendo las primeras antes de entregar a los empleados.

De este modo no tuvimos un solo caso de contagio. Los niños, al defecar en cualquier sitio, y en los pueblos y aldeas las personas que no son niños, son causa de propagación del tifus, puesto que el calzado puede llevar los gérmenes a las alfombras de las casas o infectar la mano al descalzarse.

Las cuadras y estereoceros son constante fuente de contagio. Y con mayor motivo los estiércoles son vehículos de bacilos de Eberth al servir de abono a las lechugas, fresas, rábanos, etc., que se comen crudos.

La fiebre tifoidea, enfermedad puramente humana, no se propaga por las carnes como el paratífus. (Fiebre tifoidea y Fiebres paratíficas H. Vincent, L. Muratet).

Por último, las ostras y las almejas que muchas veces se lavan con aguas contaminadas por bacilos, son capaces de propagar el tifus abdominal.

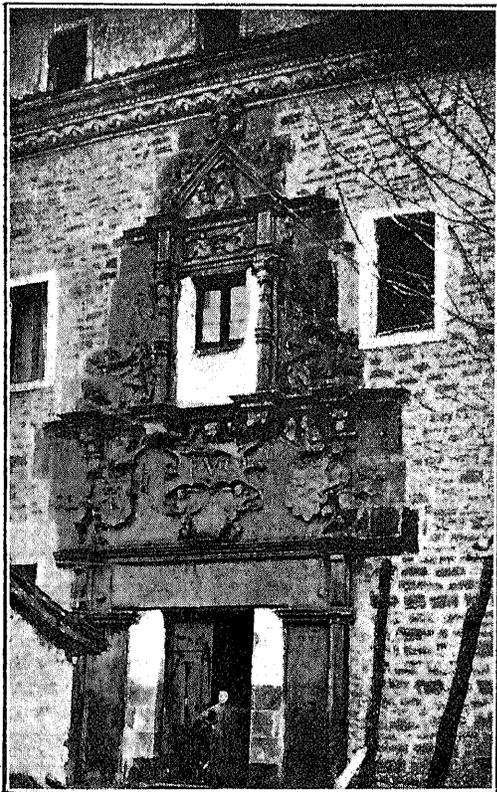
Las almejas, con doble motivo, por ser más indigestas que las ostras, pues sabido es que la ostra si no se halla contaminada, es un alimento sano, nutritivo y de fácil digestión.

Eustaquio Loroño.

Bilbao, 1923.

La Sociedad Baskongada de Amigos del País

La institución así denominada que en un tiempo alcanzó gran popularidad y prestigios extraordinarios, en la segunda mitad del siglo XVIII, tuvo su centro en Vitoria durante muchos años en la finca procedente de la familia de Alaba, conocida después como Casa de la Sociedad Baskongada y luego Se-



Casa de la Sociedad Baskongada (en Vitoria), después Seminario de Aguirre

minario de Aguirre, en la que estableció entre otras enseñanzas la Academia de Dibujo, de la que fué renuevo la que volvió a establecerse en 1829 en otro local y que ha hecho su progreso admirable en la Escuela de Artes y Oficios.

De aquel impulso cultural surgió la nueva Vitoria, que simbolizan los caballeros románticos que aparecen en el cartel del Congreso vitoriano sobre un fondo de la antigua capital alabesa.

La construcción de la Plaza Nueva y de los Arquillos, dirigida por el arquitecto Olaguibel, autor también de la fachada de las Brígidis; la del Hospital de Santiago y la organización del Hospicio o Casa de Misericordia; la del Teatro, hoy reconstruído con análogas líneas para Banco de España; des-

pues la del Instituto, de las calles nuevas y de la Florida; los intentos, a veces por breves años logrados, de establecimiento de una Universidad, en 1821, 1835 y 1869, la vida del Ateneo de Vitoria; y todo el movimiento artístico, que culminó al enlazarse con las obras de la nueva Catedral; y el de las industrias clásicas vitorianas, como la de los muebles, que puede decirse iniciada por la Sociedad Baskongada, fueron obra de resultados del espíritu de aquellos hombres, que cristalizó como en ninguna otra empresa en la de aquella Sociedad.



EL BUQUE-ESCUELA "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

Comunican de Cádiz que el comandante general de La Carraca ha recibido ya el nuevo buque-escuela de guardias marinas, "Juan Sebastián Elcano", construído en los astilleros de Echebarrieta y Larrinaga, de Cádiz.

Del mando del citado buque se encargará el capitán de fragata don Manuel Mendibil.

El buque está construído con arreglo a los adelantos más modernos y dotado de todos los elementos que requieren las embarcaciones destinadas a tales fines.

Puede decirse que el nuevo buque-escuela es uno de los mejores del mundo en su género.

CEMENTERIO IBERICO

En unas excavaciones que se realizaban en una calle de Alcoy, los obreros descubrieron un cementerio ibérico.

Hallados los vestigios se hicieron excavaciones más profundas y aparecieron sepulturas conteniendo cádáveres. Estaban cubiertas por una tapa, muy fuerte, de barro cocido.

También han sido halladas urnas de la misma materia.

EL PORVENIR DE LOS MUSICOS

Los periódicos londinenses dedican gran atención a un invento que ha hecho del gramófono un aparato perfectísimo, que sirve para substituir a los músicos en todas sus manifestaciones orquestales.

El aparato ha sido adoptado en cafés, casinos, restaurants, music-halls y otros establecimientos.

Considérase que el invento tiene grandísima importancia.



Visitas

Hemos tenido el agrado de saludar en esta redacción a los estimados caballeros don Juan B. Bidegaray, presidente de la sociedad Euskal Erría, de Montevideo; y D. José Mariezcurrena, secretario de la misma entidad, que han pasado varios días en esta capital.

Visitaron los Institutos de Euskal Echea, en Lla-

vallol, el nuevo edificio del Colegio de Niñas de la capital, y el Centro Laurak Bat.

En todas partes fueron afectuosamente recibidos.

Nuevo edificio de "Euskal Echea"

El nuevo edificio del Colegio de niñas de "Euskal Echea" (Sarandí 735), que oportunamente describimos en estas columnas, será inaugurado el jueves 12 del corriente, a las 9.30 con actos de carácter religioso.

El arzobispo de Buenos Aires, monseñor Bottaro, tendrá a su cargo la bendición de la capilla y casa-escuela, y a continuación oficiará una misa el canónigo de la Iglesia Metropolitana R. P. Pedro Ainciondo. El cura párroco de Balvanera, monseñor Nicolás Fasolino, pronunciará una oración de circunstancias.

Serán padrinos de la ceremonia de referencia la dama donante del edificio citado, doña María Jaurregui de Pradere y el presidente de la institución, doctor Jorge A. Echayde.

Centro Basque Français

La reforma del Reglamento de este Centro, sancionada por el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, se reduce a la supresión del inciso b) del artículo 10:

"Podrán ser socios adherentes, las personas que por su origen no reúnan los requisitos exigidos para ser socios activos, siempre que comprueben debidamente su estirpe baskongada".

—Commemorando el 33º aniversario de fundación, la Comisión Directiva del "Centro Basko Francés" ha resuelto festejar esa fecha con un banquete que el próximo domingo 15 del actual será servido a mediodía en los salones de dicha entidad.

"Centro Navarro"

El 14 del actual, a las 21 horas, esta sociedad celebrará en el salón Saenz Peña 242 la inauguración de la temporada con la representación del juguete cómico en 3 actos, titulado "El orgullo de Albacete". Al final, baile familiar.

Debería la comisión preocuparse por imprimir a las fiestas un carácter más evocador de la tierra que representa, pues el propósito de estas sociedades debe ser principalmente el de hacer recordar a sus asociados las modalidades del solar lejano.

"Gvre Herría"

Hemos recibido el primer número de un semanario así titulado, en cuya cabecera figura como director el ingeniero agrónomo D. Miguel de Zárate. Le retribuimos el saludo que nos dirige.

Exposición de Pintura

El pintor Nicolás de Mujika, que acaba de realizar en Montevideo una satisfactoria campaña artística, inaugurará el 16 del actual, en el Salón Witcomb una exposición de sus cuadros de paisajes baskos.

Véanse los títulos: "Playa de Zarauz", "Día de nieve bombulu", "Principio de invierno", "Berrobi desde Goikoechea", "Villafranca", "Al son del chistu", "Visita a Begoña", "Plaza de Santurze", "Otoño", "Ubidea", "Gabarras del Bidasoa", "Palazio-kua", "Vista de Azpeitia", "Mañana de domingo", "Mar Cantábrico", "Sol otoñal", "Motriko", "Posada de la sangre", "Eche Beltzea", "Saint Jean Pied de Port", "Orillas de la Nive", "Pórtico de Bidart",

"Procesión de Saint Gladie", "Parroquia de Ahaxe", "Por los muertos en la guerra", "Campos de trigo", "Vista de Baigorri".

Pedro A. de Sarasqueta

Acaba de de terminar sus estudios de Ingeniero Agrónomo, el apreciado joven D. Pedro A. de Sarasqueta, primogénito de nuestro viejo amigo don Pedro de Sarasqueta.

Por sus cualidades personales, el joven ingeniero ha de señalarse sin duda en las lides de su nueva



profesión, que en este país eminentemente agropecuario, debería ser la carrera de mayor porvenir, lo que ocurrirá cuando haya desaparecido el rutinarismo y prevalezcan los procedimientos científicos.

El joven Sarasqueta goza de gran popularidad en los círculos deportivos de la capital, pues se trata de un correcto sportman que posee 18 medallas de oro y plata ganadas en los campeonatos de fútbol de Divisiones de cuarta, primera, Interprovinciales, Universitarios, etc.; júz-

gasele como una de las más salientes figuras por el tecnicismo del juego y goza de general consideración por el respetuoso comportamiento que siempre observó ante el público, cosa no muy frecuente en espectáculos de tal índole.

También practica el juego de pelota, en el que lleva ya conquistadas tres medallas de plata en los concursos internos del Centro Laurak Bat.

El joven Sarasqueta debería inclinarse ahora con preferencia, sus disposiciones deportivas, por el juego de pelota, por tratarse del sport más bello, más perfecto y elegante y más en consonancia con su raza y su cultura, aparte de que honraría a la vez a su apellido, siguiendo la estela trazada por su pariente, el célebre pelotari Indalecio de Sarasqueta, que como se recordará, fué el Rey del pelotarismo en el período de 1880 a 1895.

Descemos al ingeniero Sarasqueta, vea colmadas sus aspiraciones en las actividades que le brinde la carrera en que va a iniciarse.

Concurso de pelota de Euskal Echea

Continúan disputándose en la cancha del Centro Basko-Francés, con el más vivo interés, los partidos de pelota del campeonato organizado por la sociedad Euskal Echea, iniciado el día 2 del actual con satisfactorio resultado.

Se juegan tres partidos por semana, los días: lunes, miércoles y viernes, a las 19, a los cuales concurre numeroso público, pues la afición al más bello de los deportes día a día va en aumento, no sólo en la Argentina y el Uruguay, sino en el mismo país basko.

En el jugado el lunes último contendieron los equipos de Racing y Obras Sanitarias, representados respectivamente por Juan E. Itoiz y Luis Casamayor y Eusebio Gamboa y Fermín Apalategui.

El público siguió con vivo interés las alternativas, resultando un partido equilibrado, triunfando los representantes de Obras Sanitarias por 30 tantos contra 24.

Domingo de Uribarri

Hemos tenido el gusto de saludar al estimado amigo D. Domingo de Uribarri, conocido industrial de Salta, que ha conseguido popularizar el "Cuaresmillo", rico postre, que como se sabe, prepara cuidadosamente, para superar siempre a los plagarios que pretenden imitarle.

El "cuaresmillo" es un duraznito silvestre que se produce en Salta, y que hoy se va generalizando su cultivo a medida que el señor Uribarri va impulsando su acreditada fabricación.

Compromisos y enlaces.

En Timote, se efectuó el enlace de la señorita Juana Arbelbide con el señor Miguel Iribarren.

—En Líbano, se llevó a cabo el enlace de la señorita Margarita Beloqui con el señor Pedro Iriarte.

—En Tandil, realizóse el matrimonio de la señorita Juana Jaramillo con el señor Pedro Beitia.

—En Lomas de Zamora, se efectuó el enlace de la señorita Isabel Etchepare con el señor Ernesto D. Siciliano.

—Llevóse a cabo el enlace de la señorita Jorgelina C. Navarro con el señor Alfredo F. Arandía.

—En Azkuenaga, tuvo lugar la unión matrimonial de la señorita Cristina Belamendía con don Pedro Schittino.

—En Bánfield, se consagró el enlace de la señorita María S. Narvaez con el señor Domingo Uhart.

—En San Isidro se llevó a efecto el enlace de la señorita Antonia Spinelli con don José Antonio Urziberea.

—En Santa Fe se realizó el enlace de la señorita María Luisa Basaldúa con don Lorenzo Larrad.

—En la mayor intimidad se bendijo el enlace de la señorita María Inés Guerra con don Juan Isidro Urriza.

Dr. Santiago Irigoyen

Ha fallecido en Santa Fe el distinguido doctor Santiago Irigoyen, nativo de la provincia de Córdoba, pero que sentía hondo afecto por su estirpe baska.

Hallábase radicado desde hacía muchos años en Santa Fe y extensamente vinculado en la provincia. Sentía particular estimación por todo lo relacionado con la raza de origen; precisamente, la fotografía del "Grupo de baskos y descendientes, vecinos de Santa Fe", que se reprodujo en el número anterior, nos la remitió el mismo breves días antes que se produjera su deceso, acompañada de amables líneas, circunstancia que aumentó dolorosamente nuestra sorpresa.

Merced a sus destacadas condiciones intelectuales y a su probidad de carácter, el doctor Irigoyen ocupó importantes cargos públicos, en los que puso en evidencia su capacidad, contracción y laboriosidad.

Entre otros importantes cargos, desempeñó el de secretario de la gobernación, juez de primera instancia, profesor de la Facultad de Derecho, rector de la Universidad y presidente durante dos períodos del Superior Tribunal de Justicia.

Actuó también en carácter de presidente del Club del Orden, entidad prestigiosa a la que aportó muchas iniciativas progresistas.

La noticia de la muerte del doctor Irigoyen, difundida rápidamente, causó general sentimiento en los círculos de su actuación, donde disfrutaba de unánimes simpatías.

Dolores Inciburu de Mignaquy

Falleció en esta ciudad la distinguida señora Dolores Inciburu de Mignaquy, que se hallaba extensa-

BASKITOS



Manolito Berasategui
Capital



Miguel Angel y Mercedes Aguirre
Capital



Jorge y María Teresa Icaeta Goicoechea
Salto (R. A.)



Elsita A. Arce
Maquinista Gallini
F. C. C. A.

mente vinculada y que gozaba de merecidos prestigios y simpatías.

Su desaparición enluta a las familias de Luro, Méndez Gonzalves, Begué, García Moya, Molerés, etc.

El acto del sepelio de sus restos en el cementerio del Norte, motivó una elocuente manifestación de condolencia.

Esposa del señor Juan B. Mignaquy, llegan hasta él numerosos testimonios de pesar.

Roberto J. Payró

Con la muerte del señor Roberto J. Payró, ha perdido la familia periodística de la capital federal, uno de sus miembros más destacados.

Uníamos a él antigua amistad, desde que entró a formar parte de "La Nación" que trae a nuestra memoria los primeros años de LA BASKONIA, en cuya época nos reuníamos en una tertulia nocturna de camaradas, en la que se deslizaban las horas rápida y gratamente.

Cuando actuó en Bahía Blanca, conocí a un basko de nobilísimos sentimientos, de quien hacía elogios calurosos, pues guardaba por él muy hondo afecto, y por reflejo, era un gran admirador de todo lo referente a nuestro país.

Dolorosa impresión ha dejado en nuestro espíritu la inesperada pérdida del viejo amigo.

Necrología

Fallecieron en la capital federal: Magdalena Zarranz de Azpiroz, Narciso Ugarte, Andrés Zaldueño, Sarah Monteagudo de Lejarza Guebara, Dionisia Vda. de Arrieta, Juana Echeberria de Bassi, Francisco Erreguerena, Martín Orkaizaguirre.

—En Arenaza: Anastasio Aguirre (hijo).

—En Adrogué: Guillermo Daniel C. Garmendia.

—En R. de Escalada: Pedro Narbaez.

—En Ascochinga: Juan José Bordenabe.

—En La Plata: Juan Carlos Etcheagaray y Eulalia Ulibarri.

—En Glew: Bartolomé Irizar.

LOS BASKOS EN EL URUGUAY

"El Día Basko"

El entusiasta compatriota D. Regino Galdos, se ha dirigido a la Comisión Directiva de la sociedad "Euskal Erría" proponiendo la creación del "Día Basko", celebrándose festejos que impriman brillo y carácter, organizados por las entidades baskas establecidas en el Uruguay.

Cambio de notas

El órgano de la sociedad "Euskal Erría" reproduce las comunicaciones cruzadas por dicha sociedad y Sor Josefa de Gabirondo con ocasión de la clausura del Instituto de Enseñanza.

De ellas se desprende las causas originarias a que dió lugar el desdichado cese del funcionamiento del Colegio. El Consejo directivo formuló a la Directora del Instituto "que aboliera la práctica de hacer besar la cruz en la portería, por razones higiénicas y en momento de epidemia". ("Criterio que fué apoyado por la Vicaría General y que se ajustaba a la práctica seguida en todos los Institutos similares del lugar").

Luego pidió el referido Consejo Directivo "un certificado médico que estableciera el buen estado de salud de la Rvda. Sor Babila de Urkiza, inspirado en el loable propósito de velar por la vida de la misma enferma, por la salud de las otras religiosas,

que con ella convivan y por el bienestar de los niños escolares que estaban a su cuidado".

Ambas medidas son de prudencia elemental, pero el Consejo Generalicio de la Comunidad de las religiosas profesoras "Hijas de San José" parece que adoptó "una violenta actitud, destruyendo la obra que con tanto amor habían realizado sus iniciadores".

Las autoridades de "Euskal Erría" se proponen puntualizar brevemente, en documento oficial, dirigido a la Asamblea, todo el proceso del funcionamiento y clausura del instituto para que se juzgue de parte de quién está la culpabilidad de lo ocurrido.

Y por último, al percatarse el Consejo Directivo de que las educandas se disponían a abandonar el Colegio, para instalar uno propio, acordó por razones administrativas, dar fin a tal estado de cosas, y resolvió la clausura definitiva del Instituto, no obstante abrigar el propósito de adquirir un edificio ad hoc, a cuyo efecto se recaudó parte de los fondos necesarios por medio de una colecta.

Estos son los motivos que da el Consejo Directivo de la Sociedad "Euskal Erría" para justificar su actitud, que promete puntualizarlos en documento oficial que presentará a los asociados en la próxima asamblea.

Pedro A. Aguerre

Falleció en la capital uruguaya el señor Pedro A. Aguerre, de larga actuación en el comercio.

Fuó un hombre laborioso y de buenos sentimientos.

Baskos:

«La Baskonia» llena ampliamente sus propósitos de cultura y baskismo. Difundirla en la colectividad, es secundar su elevada misión.



ALABA

CUERPO DE BOMBEROS

Se está reorganizando el cuerpo de bomberos de la capital alabesa.

Ultimamente realizaron un simulacro de incendio, que interesó mucho al numeroso público que lo presenció.

"LOS COMITES PARITARIOS"

En el Ideal Cinema dió sobre el tema "Los Comités Paritarios" su anunciada conferencia obrera don Anastasio de Gracia.

La disertación agradó al auditorio.

EN FAVOR DEL SEMINARIO

La Diputación ha consignado la suma de 20.000 pesetas para ayuda de la construcción del nuevo Seminario.

FUNERALES

En memoria del ilustre don Juan Vázquez Mella, se celebraron funerales en Vitoria.

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Va por muy buen camino — dicen de Vitoria, — el proyecto de construcción de casas económicas y taller de industrias caseras.

REFORMAS DE CALLES

Se van a introducir importantes reformas en la calle Olaguibel y en la Avenida del Hospital, en Vitoria.

MONTES INCENDIADOS

En dos montes se produjeron incendios.

El gobernador trata de investigar si los incendios fueron intencionados, en cuyo caso, está dispuesto, con mucha razón, a castigar severamente a los autores.

BIZKAIA

Drs. PULIDO y TOLOSA EN BILBAO

Se han encontrado en Bilbao los doctores Pulido y Tolosa Latour y realizaron visitas a las entidades benéficas, relacionadas con la infancia en Bizkaya.

De Bilbao se trasladaron a Amurrio, para visitar el Reformatorio del Salvador, donde fueron muy bien recibidos.

D. MARIANO CORRAL

Falleció en Bilbao el respetable señor D. Mariano Corral y Goñi, quien por su bondad y notables prendas que avaloraban su persona, se granjeó en vida la estimación general.

La personalidad del finado destacó singularmente en la industria bizkaína, en la que inició la especialidad de construcción de material ferroviario, consiguiendo mereced a su laboriosidad y competencia dar a esta industria extraordinario impulso en las factorías de Bilbao y Amurrio que llevan su nombre.

REUNION DE ALCALDES

En el salón de actos de la Casa Consistorial de Bilbao celebraron una reunión los Alcaldes de Bizkaya, para tratar de asuntos de carácter contributivo.

SANEAMIENTO DE LOS CASERIOS

La Comisión provincial de Sanidad va a imponer la condición de que se construyan en los caseríos de Bizkaya, estercoleros y retretes higiénicos, a fin de evitar las plagas de moscas y la propagación de fiebres tifoides.

DIRECTOR DE BANDA

Ha sido designado don Pedro Córdoba, ex director de la Banda de Música del Tercio, para dirigir la Banda municipal de Bilbao.

Es de esperar que el nuevo director dé a las audiciones públicas, la preferencia que la música baska merece, siempre bella y agradable.

LOS PAGOS DEL BANCO BASKO

Se reunió en Bilbao la Comisión liquidadora del Banco Basko, acudiendo por San Sebastián los señores Marcella, Elorza, Pagoaga y Súa.

Se acordó que a partir del día 15 del próximo pasado mes de marzo, se diera principio al pago de créditos ordinarios en la proporción del 30 por ciento, y por este concepto se satisfarán seis millones de pesetas.

EN BARAKALDO

Se celebró la simpática fiesta del Arbol, habiéndose verificado las plantaciones en el monte "Roztegui".

Terminada la plantación, los niños de las escuelas fueron obsequiados con una merienda.

EN ALGORTA

Falleció la señora Dolores Uriarte y Ansoleaga (viuda de D. Antonio Uriarte y Arana).

Era la finada una dama que por sus bellas cualidades gozaba de generales simpatías.

EMPRESTITO DE 6.000.000 DE PESETAS

A mediados del próximo mes de Abril el Ayuntamiento de Bilbao lanzará la segunda parte del empréstito de sesenta millones de pesetas acordado para obras de urbanización.

Esta segunda emisión será de seis millones y se diferenciará de la primera en algunos detalles, entre ellos el del tipo del interés.

En las sucesivas emisiones se tendrán en cuenta los resultados de estas dos.

EN ORDUÑA

Se declaró un incendio en un monte, quemándose dos hectáreas de argomal.

EN BERMEO

Un violento incendio destruyó el caserío habitado por Eleuterio Inat y su familia.

Además del edificio, las llamas destruyeron la existencia de cereales que fué considerable y todos los animales vacunos y aves.

No hubo que lamentar desgracias personales.

—Dejó de existir en esta villa el apreciable vecino D. Joaquín de Gaubeka, padre del meritorio impresor local D. Víctor.

—También dejó de existir el conocido industrial D. Santiago de Rentería, que gozaba de generales simpatías.

SINIESTRO MARITIMO

En el vapor "Juanes" de la matrícula de Bilbao, que de madrugada salió de San Sebastián llevando carga de cemento para Santander, al encontrarse a las cinco de la mañana, a la altura de Elantxobe, un fuerte escape de vapor produjo la asfixia del maquinista y los dos fogoneros.

El vapor "José María" que en aquel instante pasaba cerca del "Juanes", le prestó auxilio.

Inmediatamente de darse cuenta de la desgracia los tripulantes, bajaron con gran peligro al departamento de máquinas, dando salida al vapor y quitando como se pudo el fuego a las calderas.

Al realizar esta operación, aquel departamento ofrecía un cuadro impresionante: tendidos en el suelo, yacían completamente abrasados.

Remolcado por el "José María" fué conducido a San Sebastián, con la bandera a media asta.

LA CRISIS DEL TRABAJO

Una revista que se edita en Bilbao dice que en Bizkaya el 60 por ciento de los obreros del ramo de la edificación están en paro forzoso, y que unidos a ellos los obreros mineros, metalúrgicos, del muelle, etc., el paro es casi general.

También dice que según cálculos que se han hecho en Bizkaya, hay parados más de 5.000 obreros, aparte de otros 15.000 que han tenido que emigrar por falta de trabajo.

LA FIESTA DEL ARBOL

Esta fiesta de cultura que contribuye a inculcar al niño el amor al árbol, se está generalizando en los pueblos de esta provincia.

EN PORTUGALETE

En vez de un centro basko, han inaugurado recientemente un Círculo Monárquico.

¡Hay pueblos que son "afectos" a la raza!

FABRICAS HIDROELECTRICAS

La Sociedad Hispanoportuguesa de Transportes Eléctricos, con asiento en Bilbao, (siendo la totalidad de sus intereses bilbainos), ha sido encargada de la construcción de los saltos del Duero.

Dicha entidad anuncia oficialmente que las obras comenzarán el verano próximo, haciendo promesa expresa de la instalación de una fábrica hidroeléctrica en la provincia de Zamora. Será de una potencia de 110.000 caballos. Tendrá una represa de 90 metros de altura, con capacidad de embalse de mil millones de metros cúbicos de agua. Por lo regular, el río Esla tiene un caudal constante superior a 90 metros cúbicos de agua por segundo. El canal tendrá una anchura de 100 metros.

La totalidad de la potencia de los saltos del Duero será de 1.000.000 de caballos.

EN LA ARBOLEDA

Se declaró un incendio en la casa habitada por Miguel Yanguas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

EN ONDARROA

Se van a construir dos parrillas en la dársena exterior del puerto, con destino a reparación y carenas de buques pesqueros.

—En el puerto de Ondarroa salieron en una gasolinera Lino García, José Naverán y su primo José Naverán García. A poco de haberse alejado de la villa y a causa de un golpe de mar la embareación dió vuelta, pereciendo ahogado Lino García.

INTERESANTE PARTIDO DE PELOTA

Se jugó en Gernika un interesantísimo partido de pelota, que fué presenciado por más de cuatro mil espectadores.

Lucharon Irureta y Mondragonés, contra Atano III y Artazo.

Mondragonés y su compañero lograron una ventaja de seis tantos (15 por 9). A estas alturas, cuando el dinero se ofrecía por éstos en proporción de 40 a 7, Atano III sacó una pelota de poco toque y consiguió igualar a sus contrarios en el tanto quince y ganar el partido, dejando a Mondragonés en 20 tantos para los 22 a que había sido concertado el encuentro.

AERODROMO Y ESCUELA DE MECANICOS

El ayuntamiento bilbaino hace gestiones para construir en la capital bizkaina un aeródromo y crear una escuela de mecánicos.

GIPUZKOA**EN AZKOITIA**

Celebró sus bodas de oro el conocido matrimonio de esta localidad don Vicente Echaniz y doña María Iturrioz, de 74 y 77 años, respectivamente.

En el restaurant local, se reunieron en gran banquete con toda su familia y parientes, que hacían un número de sesenta.

Los esposos fueron muy felicitados.

EN MUTILOA

Se produjo un incendio en el caserío conocido con el nombre de "Leukara-Zarra". Se quemaron todas las existencias, y ocho cabezas de ganado. Gran parte del edificio quedó destruído.

CONCURSO DE TAMBORILEROS

Este año se repetirá en San Sebastián, el concurso de tamborileros, el segundo día de Pascua de Resurrección.

Los premios para las de cuatro individuos son de 500 y 300 pesetas, y para las de tres, de 200 y 100 pesetas, respectivamente.

Las bandas que hayan obtenido tres primeros premios en estos certámenes, organizados por el Ayuntamiento, no podrán tomar parte en éste.

Se verificarán también los concursos de "aurrekularis" y bailes infantiles, éstos en la forma acostumbrada.

Ha despertado interés en el público el anuncio de estos conciertos.

EN RENTERIA

Firmada por varios comerciantes de la villa, se ha presentado en el Ayuntamiento una solicitud en demanda de que se construya un abrevadero en sustitución del que ha desaparecido de la Plaza del Ferial, a consecuencia de algunas obras que allí se han ejecutado.

—Un grupo formado por la sociedad "Anaitasuna", patrocinado por la Diputación de Gipuzkoa, fundada el año 1916, cuya próspera vida debe servir de estímulo a los que todavía se hallan refractarios a agruparse en entidades de esta naturaleza, ha celebrado un banquete el día de su festividad patronímica, San Antón.

EL "MAMELENA" 3, ENCALLADO

En las rocas de Igueldo quedó encallado, a consecuencia de un temporal, el vapor pesquero número 3.

EN ALZA

Se trata de rendir por muchísimos vecinos un tributo de admiración al venerable facultativo D. Leandro de Aizpurua, que durante 27 años fué médico municipal e Inspector de Higiene de la villa.

La iniciativa ha sido recibida con la mayor simpatía y se llevará a cabo seguramente.

EN PASAJES

Apareció flotando en el mar, frente a las pesquerías, el cadáver de Antonio Zabala, de 20 años, natural de Fuenterrabía, pero que últimamente residía en Pasajes.

Se supone que ha sido víctima de un accidente.

EN MONDRAGON

Ha realizado el ayuntamiento obras de urbanización muy plausibles. Las calles están ahora limpias, asfaltadas y con amplias aceras. La Plaza, poco menos que intransitable antes, es hoy un modelo de elegancia y buen gusto; pero faltan aún las proyectadas obras del alcantarillado y la formación de jardines.

Ha llamado la atención el hallazgo de un manuscrito fechado en 1559.

ZARAUZ

Resultado de una inteligencia entre los Ayuntamientos de esta villa y el de Guetaria, se ha con-

LA BASKONIA

venido en que de la carretera general, cerca ya de la villa de Elcano, parta un ramal que conduzca al puerto del vecino pueblo.

Este acuerdo será, como se desprende inmediatamente, de resultados excelentes para ambas villas.

—Han dado comienzo las obras de la calle Arrabal del Sur. Se trata de ampliar esta vía.

“EL PAIS VASCO” DE SAN SEBASTIAN

Este diario que aparece en Donostia entra en su segunda época, a cuyo efecto ha trazado “un nuevo programa de renovación, con vistas al futuro”, según declara en uno de los últimos números que hemos recibido.

Y promete mejorar su presentación, tan pronto como lleguen los elementos gráficos pedidos a Alemania e Inglaterra.

EN EIBAR

El Ayuntamiento tramita un presupuesto extraordinario de 1.200.000 pesetas, para la traída de aguas de Sagar-erreaka, municipalización del alumbrado público, construcción de la Enfermería Victoria Eugenia, depuración de aguas negras y otras obras de interés general.

A fin de buscar una solución a la crisis armera, se trata, por el momento, de buscar paliativos, y para un futuro más o menos próximo encaminar por derroteros nuevos y ordenados.

EN OÑATE

Los primeros viernes del mes suele efectuarse la feria mensual.

En la celebrada últimamente hubo una extraordinaria concurrencia y se efectuaron numerosas transacciones.

EN ANZUOLA

Se produjo un incendio en el caserío “Elgorriaga”. Las llamas han destruido el edificio, pero no ocurrió ninguna desgracia personal.

EN VILLABONA

Tomaron posesión de sus nuevos cargos de concejales del Ayuntamiento: D. Juan Martín Gogorza y D. José Manuel Sarazola.

ZUMARRAGA

Salió para la República Argentina el joven Juan María Aparicio.

—El médico don Ignacio de Arteche ha dado a la publicidad un nuevo libro de utilidad pública denominado “Consejos a las madres o el arte de criar a los niños”.

EN BEASAIN

Los populares cazadores de Olaberria, Agustín Urteaga y José Odriozola cazaron un enorme jabalí, que fué exhibido en el pueblo, despertando la curiosidad de muchos vecinos.

EXPOSICION DE CARICATURAS

El caricaturista Eusebio Martín Igartiburu, ha expuesto en San Sebastián una serie de trabajos caricaturescos.

EN PLACENCIA

La sociedad “Casino Unión Liberal celebró asamblea general ordinaria, quedando aprobadas las actas, cuentas y gestión de la directiva.

La nueva directiva para el ejercicio del año actual, quedó constituida por los siguientes señores:

Presidente, don José Zubiaurre; vicepresidente, don Casimiro Maiztegui; secretario, don Fernando

Larrañaga; tesorero, don Saturnino Treviño; contador, don Julio Oroz; bibliotecario, don Isaac Pérez; vocales: don Juan López, don Lucio Uriarte, don Casiano Alberdi y don Francisco Yarza.

NECROLOGIA

Dejaron de existir en San Sebastián: Baldomera Lacort y Tapia, Canuta Zabaleta Arrieta, Purificación Osés Salbatierra, María Erdocia Gurruchaga, María Ducasse (viuda de de la Peña), Segundo Iraola Agote, Nemesia Urezberoeta y Azpiazu, María Iturzaeta Luzarraga, Miguel Martikorena Mayoza, Clea Aldanondo Irastorza, Francisco Mokoroa.

—En Eibar: Benita Araujo.

—En Zerain: José Goya Tellería.

—En Villabona: José Ignacio Lazabal y Felipe Bastarrika.

—En Bergara: Agueda Unamuno.

NABARRA

CONCIERTO DEL ORFEON

Ya se sabe, que cada vez que el laureado Orfeón Pamplonés da un concierto, constituye un acontecimiento artístico.

Tuvo lugar la audición en el Teatro Gayarre, con un lleno completísimo de público selecto, que aplaudió calurosamente al final de cada obra.

EN VALCARLOS

Para substituir al señor Joaquín Saragüeta ha sido designado el párroco de Ibarregi don Juan Makaya.

EN PUEYO

Celebraron unas interesantes veladas distinguidas señoritas de la localidad, que se desempeñaron como verdaderas artistas.

DONATIVO

La Diputación foral ha aceptado el donativo de 98.215 pesetas hecho por el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Navarra para que se emplee en fines sociales.

Seguramente, parte de esa cantidad se destinará a atenciones del retiro obrero y de la vejez.

LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

La Diputación ha dispuesto que el Ayuntamiento de Pamplona no pueda establecer nuevos impuestos sobre los inmuebles del nuevo ensanche, licencias de obras y materiales de construcción.

EN ECHAURI

Se dice, que es seguro que va a realizarse la construcción del ansiado canal de riego de las dos hermosas playas del pueblo.

EN VILLAFRANCA

Se va a comenzar una activa campaña para combatir el analfabetismo de los adultos, creando al efecto, escuelas especiales.

EXPOSICION DE TROFEOS SUSPENDIDA

Con buen acuerdo, ha sido suspendida en Pamplona la Exposición de trofeos de las guerras carlistas que se había anunciado, pues con tan acertada decisión, no se dará lugar a la renovación de ingratos recuerdos que es preferible relegarlos al olvido.

NECROLOGIA

Dejaron de existir en la capital de Navarra: Tomasa Gaskue, José Beroiz, Fermín Cestorain, Ma-

riano Barón Rada, María Lusarreta, Vicente Elorza, Eusebio Arriaga.

LABURDI, BENABARRE Y ZUBEROA

AZKAINA

Egun autan ez da bertzerik aditzen, sua eskuin, sua ezker, ageri da aroa kanbiatu zaikula, eta egoa etorri bere larderian.

Erran daiteke egoak berekin dakartzela su-piztekoak, zeren nik ez dezaket sinets badela aski zentzu eskas denik olako aroarekin su emaiteko?

Uste gabez egin utsa beti barka da, bainan nor berek, bere naiz su emaita, ote da munduan gaizki andiagorik? Noiz eta nola bear ditu ain arek, egin dituen uts, eta bidegabeak zuzendu. Badaki berak nori duen egin bide-gabe, zenbat artalde, zenbat arbola gazte, zenbat iaurki ez da erre, zerrakura eta gainerateko.

—Urrugnako bidean pirripatatik eroriko bat eginik minartua bruan, Alphonse Iturbidekoa sendatua bezela zen eta noiz nai etcherat jitekotan Baiomatik, austez ere autsaren artzen eta mezan izanik, egun guzia arat unat ibilia.

Buru gibelean gogordura bat bazuela arrangura zen aatik. Ortzegun goizean kasik bat betan gaizkitu da, ezagutza ere galdu itz bat edo bertze erranez beti berak. Sudurreko kraskadura zerbeitetik jo dio naski buru mugnetarat, an materia lotu, eta naiz bereala operatu duten, il da astearte goizean.

Pena da gaten ikustea adin ortan, molde ortan, sendatua zelako ustea izan ondoan.

MAULE

Vignau, ardou saltzale ezagutia il da astizkenian, Elizakoak ukenik.

Ungurunetako lau jaun erretor, kolejioko jaun apez geiena eta erriar saldo andia eortzetan ziren. Bai aurrek bai gizonek ederki eman die ilen oitziak al are gibeletik.

ATHARRATZE

Ziberou pettarrian bezala Ziberou gagnian ere sartzen ari da elektrika argiaren fornizale zozietate bat, Ortezatarra edo Baiounesa, nonkoua ere beita. Atereiko argi ola bereturik du. Atarratzen, Beguerie. Jaunari erosi deio erriko argiaren "conession"-ia edo argiaren emaiteko zuzena.

—Sagaspe Larraintarraren otoari so lotu zaio Laurentzene altian. Barnen zirenek ordutan irousgi lanjera nabaritu die, bestela beroaldi bat artu bear zien. Ez jakin tresna aboro zerbutehatu aal izanen denez.

HAZPARNE

Aipatu bezala, bei lasterrak ukan ditugu iru egunez eta ez ala ulakoak. Aroa ere ederrenetarik baitzen, oro jostatu gira ezin obeki.

—Azparnetik Baionarateko bidean, Uauneko zubihar ertxia lertzeko moldean zen; azpiko sustengua barreatua. Alere aski goiz oartu dira eta antolatute apur bat. Bainan beti lanjeros izanen da, zubi ori chairregi baita oraiko karga andien moldez jasaiteko. Errötik berritu eta zabaldu bear litake deus onik egitekotz.

DONIANE GARAZI

Garaztarrak ikusi ditugu Baiongaindi dantzan ibilki; izan dute begitarte beren hamar pollitekin.

Bainan Garazin berean bertzelako jostetarik egiten omien dute. Arrotz bat, jin zauku Donianetik

aste untan okastatua: — Zer, oriek ditutzu zure Eskualdun famatu ek?

—Zer da?

—Zer denetz? Ori, pesta pollit bat ikusiko nuela, San Pantzarre egunean Donianen mintzen. Zer luke ikustekorik erlisioneak San Pantzar orrekin? Garaztarrak naas maas or emanak zituzten, irri egiteko, apez eta apezpiku.

—Eta zuk, ain ehuchen Eskual Errian ortako toki bakarra artzatu! Ez uste izan, otoi, Eskualdunak, olakoak girela. Badakigu jostatzen bertzela ere; bainan zure erregura Eskualdun guzietarat ez eda. Bakotehari berea.

BIRIATU

Jainkoak bere ganat deitu du ilabete unen ama-laurean Gratiena Eyheramendy, laurnogoi eta amairu urtetan, zonbeit egun doidoia eri egonik. Emazte zuur, zentzudun, langile, ongi egile, Jainkotierra, egiazki emazteki eukualduna, berebizi luzean etsemplu oniz beizik eman ez duena. Familiandia azi du eta ongi.

BEAUZE

Igandean ukan dugu sororetan iosteta bat chogarra.

Iosten ikasterat ibiltzen diren nexkato gaztek irri ederrik eginarazi daukute. Pariseko teatro andientan bezanbat iostatu gira.

Zer artistak ditugun Beauze untan! Zer ez dugu ikusi? An zabiltzan taulen gainean esker eta eskoin, iduri arras ala zirela, txetasun guzietan, batzu kondesa, iauregiko alabak tanta eta iloba, notaria eta ez dakit zer, herzeak etxe andiko neskato, Auvergnako eta Carcassoneko iende, izar ikerzale edo astronomia bere larga bista luzearekin. Funtserat ioan eta ez zitaiken obekiango izan.

—Eta kantziak? Kopla batzu ezin geiago pollitak entzun ditugu, orok emanik elgarrekin ain ezteki eta alako negurrian! Musika bat iduri zuten.

SARRIKOTA GAGNE

Destorbu bat andia, bena sordei ere izaten aal zena, agitu da Araneko zubian. Sarrikota Aguerreko senar-emazte gaztiak eta etcheko semia Atarratzeko feidatik echerat utzultzen ziren beren boturan, zazpi orener buruz. Zubiala eltziaieki, edo bere begigaiastodurak edo beste zerbaitek lotsa erazirik, zaldia errekalat jauzi zaie. Emaztia bide egian baratu da minik gabe. Bena bi gizonak boturareki ipalli dira our bazterreko arrartialat leenik eta gero-ourialat. Irouski oura txipi zen, bestela ito bear zien. Min artu die andizki batak eta bestiak. Etcheko semia Baiounerat eraman die, sudurra autserik.

BAIONA

Bide orientan ibiltzeari lotsa bear da gero eta geiango. Beribilekin minarturik zenbat eri ospitale eta kliniketan, gertatu tokian ilak bertzalde!

Egun autan kaputxinetako bidian adineko emazte bati autsi wiozkoa batek bi zan oak eta beso bat, bide bazterrez zoalarik; bidea ertxia da an eta oraino dena zilo andi egina delakotz, antolatzeako bilduak non nai arri multzoak.

—Bidarten dagon amazazpi urteko Portuges langile gazte bat, Donibanerat gaki adixkide batzuelarat azpian artu du beribil batek eta belaun ezur bat autsi.

Diote bera utsean zela, patarrari goitratekoan lotua zela eskuz, ari esker, igateko erretxkiango eta biurgune batean erori dela azpirat. Ez baiainen an ez datigu ehuchen.